

# L'Isthme de Suez et l'Égypte

Espace, sociétés et architectures

xix<sup>e</sup> et xx<sup>e</sup> siècles



ANR

IN VISU CNRS IREMAM

INHA



Alliance Française Port-Saïd  
المجلس المصري لتنمية الثقافة الفرنسية بمرسى  
Alliance Française

LOUVRE



Supreme Council of Culture



المجلس الأعلى للثقافة

## Colloque

# L'Isthme de Suez et l'Égypte

## Espace, sociétés et architectures

XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles

Dimanche, 2 octobre 2011

Haut Conseil pour la Culture au Caire  
al-maglis al-'ala lil-thaqafa

1, rue El Gabalaya  
El Gezirah  
Le Caire  
Métro Opéra

## Questions de recherche

10h – 12h30

Mercedes VOLAIT (InVisu, Paris)

Introduction : Pour une histoire croisée des villes du Canal de Suez

Ghislaine ALLEAUME (IREMAM, Aix-en-Provence)

La population bédouine de l'isthme en 1848

Nicolas MICHEL (IREMAM, Aix-en-Provence)

La Compagnie du Canal de Suez et l'eau du Nil (1854-1896)

Mohamed ELSHAHED (NYU, New York)

La ville égyptienne dans une période de transition

Farida GAD EL-HAK (Université du Caire)

A propos de la représentation iconographique des Égyptiens et des Européens  
dans l'espace urbain de l'isthme

Claudine PIATON (InVisu, Paris)

Présentation de l'ouvrage

Suez, histoire et architecture

## Actualité du patrimoine Port Saïdien

13h – 14h

Pierre MARQUES ALFARROBA (Alliance française, Port-Saïd)  
et May EL-TABBAKH (May el-Tabbakh architects, Alexandrie)

Présentation du projet de restauration/réutilisation  
de l'îlot de l'hôtel national à Port Saïd

Traduction simultanée en arabe / français